جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تأسيسى ١٢٩٣)

ՁԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Քաղաքը թվականի 1877

صاحب امتياز اغوب جودلك
مؤسسى ديكران جودلك
بك اوغلنده كوچك پارمق قپوده ابيل
سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՄԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱՔ ՎԷ ՍԵԼՏԻՐԻ
ՏԱՊԱ ՎԷՔԻԼ
ՅԱԿՈԲ ՁԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւեթասիբ՝ ՏԻԳՐԱՆ ՁԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլուսա Քիւչիւք Բաուրխոպ Գաբուստա
Իպիլ սոքաղբնտա No. 13

20 ԲԱՐԱ

ՐՈՒՍ ՁԱՍՈՒՍԱՐԸ

Մարտին 3/16-ի կիւնի Զէլէնօկօրօֆ՝ Եագովլէֆ ճասուսլրգ թէչքիրթը մուխասէրաթնա վասրթա օլան Պուլկարիսթան իլէ Տէրսաատէթէ Ռուս ճասուսլըղը իթմէքլէ իթնամ խրլէն թիւճճարատան Վլատիմիր Զէվէնօֆ խրթիճվապ օլունսը։

Բէնտիսի Տէրսաատէթէ քիլիմ ալմադ իչիւն կիթարիկինի վէ Պողազ իչինէ Օսմանլը սէֆայինին սէյր ու սէֆերլէրինի թէրասուա իթարիկինի վէ ալսրղը մալիւմաթը Սոֆիասաքի Ռուս ճասուսը Եագովլէֆէ վէ պաչալարընա թէպլիղ իթարիկինի իթիրաֆ իթմիչ տիր։ Պունը միւթէազրզ չահիալէրին խրթիճվաղնա պաչլանմըշ տըր։ Շահիտ Թասոֆ սէֆէրպէրլիք իլանընատան էվվել Ռուս ճասուսլըղը մէսէլէսինի թաադիպ իթմիչ տիր։ Սիլիանօֆ չաղբրըլարադ մանուս մէքթուպը քէնտիսինէ կէօրթերիլիկի վագթ Սիլիանօֆ հայրէթինատն նէ եաբաճաղընը չաչբրմըշ տըր։

Շահիտլերէն Օկնիյանօֆ մէքթուպըն Սիլիանօֆ թարաֆընատան եաղըլարընը վէ պունատաքի մալիւմաթն Պուլկար սահիլլերինէ աիտ տէյիլ, Թիւրքիա սահիլլերինէ աիտ պուլունընընը սէօյլէմիշ տիր։

Շահիտ Սավինա Սախարովա (միւթէհիմ Սախարօֆըն զարընը) իլէ Իվան Սախարօֆ (միւթթէհիմին զարատաչը) խարիթայը Սոֆիայա կէօթիւրիքլերինի սէօյլէտիլեր վէ Իվան չաւնը իլավէ իթտի. «Դարատաչըմըն Ռուս ճասուսլըղը իթտիկինի Սամ. չէհպնատրիանէսինէ պիլտիրտիմ. Սիլիանօֆը մէքթուպընը իսէ զարատաչըմըն էվրաղը արասընատան ալտըմ վէ Սոֆիայա կէօթիւրիպ հիւքիւմէթէ վերմէսի իչիւն Վէլիզո Պորոֆա վերտիմ. պունլարը սէֆէրպէրլիկին իլանընատան սոնրա եաբտըմ. չիւնքի էվվելա տահա էվվել վագթըմ եոզ իսի, իքինճիսի տէ Թիւրքիա իլէ իթթիֆագ իթմիչ օլուղրմըզ մէյատանա չըդար. պու ճասուսլըզ իսէ միւթթէֆիգլէրիմիզին ալէյհինէ իսի։»

*** Մարտ 4 մուհաքէմէսինէ չահիտ Իվան Սախարօֆը իսթիճվապընա նա տէվամ օլունսը. չահիտ բէիսին սիւվալինէ ճէվապէն տէտի. «Պէն պիրատէրիմին օտաատնա կիրտիկիմէ խարիթա պիւքիւմիչ օլուսուղը հալտէ պիրատէրիմէ պաւլընընյոր իսի. օ ատրալըզ զարտաչըմ՝ զարընընա իյզաթի վերիյոր իսի. պու խարիթա Պողազ իչի խարիթասը իսի։ Միւսթանթիկ իքի թէրիրի իֆատէ վերտիմ. պիրինճիսի ուկ մուֆասսալ իսի. միւսթանթիգին թաչէպ իւզերինէ վէ պանա վերիլէն սիւվալլարա կէօրէ իրիւլատա խաէրլիք իքինճի պիր իֆատէնամէ թանընրըմ։ Մուֆասսալ իֆատէնամէմի եազարմ վէ Պօրոֆա վերտիմ, օ տա պունը բէիսը նուզզարա կէօնատրմիչ։»

Շահիտ Խրիսթո Կանատէֆ «Կիրտապ» պանդասը մէմուրլարընատան, Սպիյարէվսքինին քէնտիսինէ բարատեյիչտիրմէք իչիւն պանդայա կիտիպ Զէլէնօկօրօֆլա իսէնէկի մուխասէրէյի քէնտի վասրթամլա եարաճաղընը սէօյլէտիկինի, պիր կիւն էվալ պուլընմասընը վագթ Սթանպօլտան նամընա պիր թէլէկրաֆ կէլիպ աչարընը վէ Սբիյարէվսքիտէն 10 թէլէկրաֆ ալը պիրինճիսէն մասատա տիկէր հէրսինին տէ աչմայըպ գարալը օլարադ Զիլէնօկօրօֆա թէսլիմ իթտիկինի։ Սպիյարէվսքիյի գոմիսիոնընը սրֆաթըյլա թանընաբաղընը վէ օ՝ Սթանպօլտան ավտէթինատ պիր մէճլիսատ խրթանպօլա բալամութ ալմադ իչիւն կիթտիկինի սէօյլէտիկինի պէյան իթտի։

Շահիտ Իվան Մանօլօֆ (Պուլկարիանընն սապրգ Տէրսաատէթ ժէն. դոնսօլոսը) Սպիյարէվսքի տօսթը օլտուղընատան Սթանպօլա կէլտիկինատ եանընա միսաֆիր ալտըղընը վէ բարասը օլմասըղընատան քէնտիսինէ 300 ֆր. վերիպ, ադիմէթինատէն սոնրա օնընն նամընա կէլէն 1000 ֆր.տան ալաճաղընը թէնդիլ իլէ զուսուրընը Սոֆիայա ավտէթինատ քէնտիսինէ վերտիկինի սէօյլէտի։

Բէիս.—Սպիյարէվսքի Տուպլը Տէ իսթինատ պիր յոզնանթայա կիտէյօ՛ր մը իսի վէ պու Տիգրան քի՞մ օլէյօր։

Իվան Մանօլօֆ.—Էվվէթ, պաղէն կիտիյօր իսի. Տիգրան լոգանթանընն միւսթէհիրի իսի։

Բէիս. — Տիգրանընն խաուսուսաթը ասքէրիյէյի իֆշայա միւգթէտիր օլտուղընը թախմին իսէ՝ ըմիսնիպ։

Իվան.—Զանն իթմէ։

Սպիյարէվսքի.—Սթանպօլտա պուլընընը՝ վագթ Սոֆիատան պիր եահուտի չօճուքընտան բարա ալտրմ մը՞։

Շահիտ.— Խաթրլամայորըմ, պէլքի տէ ալմըշ ալը։

Սպիյարէվսքի.—Սթանպօլտա գալըբընը միւտատէթ՝ վագթըմըն պէօյիւք դըսմընը գոնսօլօսխանէսէ վէ Պուլկար մասլահաթիկիւզարը գոնսօլոսընընն եանընտա կէչիրտիկիմ տօղրո՞ւ մը տըր։

Շահիտ.— Ուսմուրը ճարիյէ իլէ մէշղուլ օլտուղրմ իչիւն եալընընզ պօշ վագթըմ օլտուղը վագթ Սբիյարէվսքի իլէ պիրլիքէտէ չըգըյոր իսիմ։

Միւտատիի ուսմանմի.— Սբիյարէվսքի պիլխասսա Սթանպօլա նի՞չիւն կէլմիշ իսի։

Շահիտ.— Գաչղավալ սաթմադ վէ բալամութ ալմադ իչիւն կէլտիկինի սէօյլէյօր իսի։

Միւտ. ուսմանմի.— Սբիյարէվսքիյի նէ՞ սրֆաթլա թանընյորսընընզ։

Շահիտ.— Մէմուրիյէթի թէրք իթտիքսէն սոնրա գոմիսիոնընընզլա մէշղուլ իսի։ Հէր քէսին այէպատատ օլտուղը կիպի պիզ տէ Սբիյարէվսքի իլէ Թիւրքիա խուսուսաթը ասքէրիյէսինատէն պատս իսէր իսիք։ Տիւն «Նարոտնի «Բրավա»սա նէչը օրընան վէ Սբիյարէվսքինին Սթանպօլա սէպէպը վիւրուտինի վէ վազիֆէի ասքէրիյէսինին նէսէն իպարէթ օլտուղընը պիլտիկիմէ տայիր օլան թէպլիղաթըն տօղրու օլմասընընը սէօյլէմէկէ մէճպուրըմ։

Կէմի զարատանը չահիտ կէօրկիէֆ Պուլկաղա կիթտիկինատ Բրօթքին քէնտիսինէ Պուլկաղ լիմանը թօրբիլ խաթթլարընընն իսթիգամէթլէրինի վէ հազիգաթէն լիմանատա թօրբիլ թահքիմաթընընն մէվճուտ օլուպ օյմասըղընը սօրմըշ վէ լիմանատա թօրբիլ խաթթլարը պուլընմասը լազըմ կէլէճէկինի սէօյլէմիշ, այնը զէմանատա սահիպ թահքիմաթը վէ միւտաֆէասը տա պուլընմասը իյճապ իսէճէկինի իլավէ իթմիշ օլտուղընը սէօյլէտի վէ տէտի քի. «Լիման ռիյասէթինին վէ պահրիյէ նէզարէթինին պիր էմրինատ քէմլէ կէթիրտի վէ քէնտիսի տէ աթէշէ հոզրն օթուրտաք։

Տօղթ. Գամբէն. — Էվլատընընզդն կէօնիւլլի օլարադ ասքէրէ կիտէճէկինի իչիւթտի. գալտը ջի գաթէն ազ վագթատան տա սիլահ ալթընա չաղըրըճադ իսի. չիւնքի ասքէրյիք սինինէ կիրմէկէ եազըն տըր. լաքին ոիդ ճէտուր ատամլար, օլուպ դէնկին տէյիլսինիզ. էվլատընընզ սիզէ պէօյիւք հարտըմտա պուլընընյոր իսի. չիմտի սիզ պէշ սէնէ իչիւն օնատան մահրում դալճաղընընզ. սէվկիւլիւ զըզընընզ արթըգ հոզ տըր...։

— Ի՞մ օնը գաթլ իթտի, տէյու հայզբրտը Բրթի ժան։

Բրթի ժան իլէ տօղթօրընն արասընատա պիր մասա վար իսի։ Բէտէր վէ վալիտէ տէ մանկալա տօղրու քէօչէլէրտէ օթուրմըշլար իսի։ Գամբէն իսէ պունլարընն արասընատա փուվարի կիպի իսքէմլէտէ օթուրմըշ, ոմուզընը մանկալա չէվիրմիշ, Բրթի ժանընն հիւզիւնէ պագմադատա իսի։

— Ի՞մսէ օնը գաթլ իթմէսի. տէտի ճէվապէն տօղթօր, լաքին մէզպուրէ վէֆաթ իթմիշ տիր վէ գավանիյնը թապիլիյէ մուճիպինճէ էօլմէլի իսի։

—Էօյլէ օլսուն, տէյու իլավէ իթտի վալիտէսի հընչգըրարադ։

— Կօրիւնիր քի օղլունըզ՝ կըզգարատաչընընն թապէի պիր էօլիմէ էօլտիւկինէ ինանմադ իսթէմէյօր, պու խաթասը՝ թապիպլիքտէն անլամատըղընատան տըր։

— Ֆիլհագիգա, տէտի բէտէրի էլլերինի գավուշտըրարադ, պիզ թապիպլիքտէն անլայամայըզ։

— Թապիպլիք չօղ կիւզել պիր իշ

«Ճ. Շարգիյէ»նին բէճրիգասը 82

ՊԻՐ ԹԱՊԻՊԻՆ ՁԻՆԱՅԷԹԼԷՐԻ

ԻԻԶԻԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

ԱՏԱԼԷԹ

Պիր սաաթ սոնրա Բուլգիտէ քիւչիւք պիր զուլիպէ էօնիւնատ ալթընը տուրտուրթաք։ Գուլիպէտէ իքի ինթիյար զէվճ վէ զէվճէ քիւչիւք պիր մանկալ էօնիւնատ էլլերինի ըսբթմագտա իսիլլեր։

Էվլատը Բրթի ժան հէրարէթլէ օտա իչինատ կէզինիյօր իսի։ Տօղթ.ա կէօնատրմիչ օլտուղը չահիտլերին ավտէթինէ սապրսըզլըգլա պէքլէյօր իսի։ Ի էսնատէ գարունընն չալընտըղընը ինթիտի։ Տօղթ. Գամբէնին նակէհանի իլէրի կիրմէսի քէնտիլէրինին հայրիթէ տիւշիւրտի։

— Շու սաաթտա պիրինէ պէքլէտիկինիզ ատամ հէր հալտէ պէն օլմայաճադ իսիմ, տէտի Գամբէն մանկալա եազլաչարադ, մա մաֆիհի սիզի չօգատան պէրու կէօրմէտիկիմտէն, սիզէ պիր խըզմէթ իյթա իթմէք իչիւն դօչտուտ կէլտիմ։

Բէտէրի Բրթի ժան օղլունա պիր իսքէմլէ կէթիրմէսինի էմր իթտի իսէ տէ, օղլու՝ հիստէթի թաչմը օլմազլա,

— Էվվէլա պուրայա կէլտիկինին սէպէպինի սէօյլէսին։

— Խայր էվլատըմ, էվվէլա օթուրալըմ. օթուրարադ տահա էյի կէօրիւշէպիլիրիզ։

Բրթի ժան հիչ պիր ճէվապ վերմէտի վէ նէրինտէն զըմբլտանմատը։ Ի վագթ վալիտէսի տօղթօրա պիր իսքէմլէ կէթիրտի վէ քէնտիսի տէ աթէշէ հոզրն օթուրտաք։

Տօղթ. Գամբէն. — Էվլատընընզդն կէօնիւլլի օլարադ ասքէրէ կիտէճէկինի իչիւթտի. գալտը ջի գաթէն ազ վագթատան տա սիլահ ալթընա չաղըրըճադ իսի. չիւնքի ասքէրյիք սինինէ կիրմէկէ եազըն տըր. լաքին ոիդ ճէտուր ատամլար, օլուպ դէնկին տէյիլսինիզ. էվլատընընզ սիզէ պէօյիւք հարտըմտա պուլընընյոր իսի. չիմտի սիզ պէշ սէնէ իչիւն օնատան մահրում դալճաղընընզ. սէվկիւլիւ զըզընընզ արթըգ հոզ տըր...։

— Ի՞մ օնը գաթլ իթտի, տէյու հայզբրտը Բրթի ժան։

Բրթի ժան իլէ տօղթօրընն արասընատա պիր մասա վար իսի։ Բէտէր վէ վալիտէ տէ մանկալա տօղրու քէօչէլէրտէ օթուրմըշլար իսի։ Գամբէն

թօրբիլ խաթթլարընատան բէնպէրսիպ կէչիրմէմէսի էմր օլընընյոր իսի. Ֆագաթ Բրօթքին պիր ագչամ կէճ վագթ լիմանա վասրլ օլտուղընատան, կէճէլէյին լիման խարիճինատէ կէչիրմէմէք իչիւն թէհլիքէյի կէօզէ ալարադ թօրբիլ խաթթլարընատան բէնպէրսիպ կէչտիկինի վէ չիւնքի հէր գարատան՝ լիմանատաքի սու ճերէյանլարընը վէ թօրբիլ խաթթլարընը պիլտիկինի սէօյլէմիշ իսի. Բրօթքին իլէ արամզատա հիչ պիր իխթիլաֆ եօգ իսի։»

Հէյէթը հաքիմէ չահիալէրին էվվէլա վարօր աճէնթէսի միւտիրի Գարագաչէֆատէն պաչլայըպ մուհասէպէճինին վէ «Բիրիլ» վարօրը մէմուրլարընն սրբա իլէ իսթիճվապընը թէնսիպ իթտի։ Պու չահիտլերին իֆատաթը միւտաֆէա վէքիլլերինին արզուսընը թաթմին իթմէտիկի թագտիրտէ գարատան Զէրվինօքինին ճէլպի թասավվուր իսիլմէսի թէգարրուր իթտի։

***

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆՏԱՔԻ ՃԱՍՈՒՍԱՐԳ ՄԷՈՂԼԷՍԻ.—ՏԻՎԱՆԸ ՀԱՐՊ ՀԻՒՔՄԻՆ ՎԷՐՏԻ

Սոֆիա 28 մարտ.—Տիվանը հարպ՝ պու. աղչամ Բուխարէնն սապրգ աթաչէ նավալը Եագովլէֆ թարաֆընատան թէրթիպ օլունան ճասուսլըգ մէսէլէսի միւթթէհիմլէրի հագգընատա իթտի հիւքմ էյլէմիշ տիր. միւթթէհիմլէր 6 քիչի օլուպ պունլարատան պիր մուհարրիր իյէ պիր մօպիլիա թաճիրի պէրաէթ գազանմըշլար վէ պիր իհթիյաթ զապիթի, պիր կազէթաճը իյէ Պուլկար վարօր շիրքէթինատ միւսթախէմ իքի գարատանատա իպաբէթ օլան միւթէպագի տէօրտու միւէպպէտ քիւրէկէ մահքիմ օլմուշլար տըր։ Գարատանլարատան պիրի Ռուս թապիյէթինատ իսի. մահքիմիյէթ գարարընընն գրաաթը՝ հայզբրուն իւզերինատ պէօյիւք պիր թէէսիր իճրա իթմիշ տիր։ Ատիյէ տարիրէսի էօնիւնատ պիրիքմիշ պէօյիւք պիր զալապալըգ անճագ կէճէ կէճ վագթ մահքիմլէրին ազիմէթինատէն սոնրա տաղըլմըշ տըր։ Մահքիմլէրին հապսխանէյէ նագլլարը պիլա հաբիտ վուրու պուլմըշ տըր։ Մ.

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԷՊԼԻՂԸ ՐԷՍՄԻ

Մարս 16 թարիխիյլէ զարարիհեանը ուսմանմիտէն բիպլիպ օլբնմբ spr.

Ճէպհէի հարպլարատա մուհիմմ պիր հարաքէթ օլմամըշ տըր։

14 մարտ կիւնի պիր թայիարէմիզ Լիմնի ատասընատա Մուռնտուրսս լիմանընատա տիւշմէնին թայիարէ հանկարընա տէօրթ պօմպա աթմըշ վէ 4-ի տէ հանկարընն իչինատէ բաթլամըշ տըր։ Տիւշմէնին լիմանատաքի թայիարէ թօբլարընատան վէ այրընա պիր խաթթր հարպ կէմիսինատէն աչընան աթէչլեր՝ թայիարէմիզէ հիչ պիր թէէսիր եարամամըշ տըր։ Մ.

իսէ պունլարընն արասընատա փուվարի կիպի իսքէմլէտէ օթուրմըշ, ոմուզընը մանկալա չէվիրմիշ, Բրթի ժանընն հիւզիւնէ պագմադատա իսի։

— Ի՞մսէ օնը գաթլ իթմէսի. տէտի ճէվապէն տօղթօր, լաքին մէզպուրէ վէֆաթ իթմիշ տիր վէ գավանիյնը թապիլիյէ մուճիպինճէ էօլմէլի իսի։

—Էօյլէ օլսուն, տէյու իլավէ իթտի վալիտէսի հընչգըրարադ։

— Կօրիւնիր քի օղլունըզ՝ կըզգարատաչընընն թապէի պիր էօլիմէ էօլտիւկինէ ինանմադ իսթէմէյօր, պու խաթասը՝ թապիպլիքտէն անլամատըղընատան տըր։

— Ֆիլհագիգա, տէտի բէտէրի էլլերինի գավուշտըրարադ, պիզ թապիպլիքտէն անլայամայըզ։

— Թապիպլիք չօղ կիւզել պիր իշ

ՊԱԼԳԱՆ ՀԱՏԻՍԷԼԷՐԻ

ՐՈՒՄԱՆԻԱ մէճլիսը մէպուսան բէյլիսի՝ քէնտիսիյէ հիւքիւմէթ արասընտա զուհուր իսէն իսթիլաֆ իւզերինէ իսթիֆասընը վերմէկէ մէճպուր օլմուշ տբր։ Մ.

Ինկ. ժէնէրալլարընտան Մահոն եազընտա Ամինտայա միւվասլէթլէ գրալ թարաֆընտան զապուլ օլընաճագ տբր։ Մ.

ՊՈՒԼԿԱՐ Սօպրանիյէ մէճլիսի միւզաքէրաթընը թաթիլ իթմիշ տէր։ Գ.

ՇԸՄԱԼԻ ԷՐԻՐԻՆ ԻԼՀԱԴԸ.— Ամինա կազէթալարը չըմալի էրիրին գաթիլէն Եունանա իլհազը հասէպիյէ Տելվինո, Կօրիցա, Արկիրօզասթրօ չէհիրլէրինտէ թէրթիպ օլունան չէնլիքլէր հազընտա ուզուն թաֆսիլաթ վէրիյօրլար։ Քէյֆիյէթ ըէամէն իլանտան սոնրա մէղքիւր 3 չէհրին պիւթիւն մաղազալարը պայրաղլարլա տոնանմըշ։ Կօրիցատա պէօյիւք թազը գաֆէր ըէքզ օլընբպ իւզերինտէ գրալ Գոնսթանթինին ըէամի թաալիգ օլընմըշ վէ մէքթէպ թալէպլէրի պէօյիւք թէգահիւրաթտա պուլընմըշլար տբր։ Կօրիցա վէ Արկիրօզասթրօ քիլիսէլէրինտէ թէշէքքիւր տուալարը օգունմըշ տբր։ Շըմալի էրիրին պաշըճա չէհրլեր սեքէնէսի թէշէքքիւրաթ վէ սեվինճլերինի միւթէզամմին գրալա իսթասէն թէշէկրաֆլար չէքմիշլեր տիր։ Եանա չէհրինէն պիր հէյէթը մախսուսէ սեվինճլերինի հիւքիւմէթ պիլտիրմէլերի իչուն վալի նէզտինէ կիթմիշ տիր։ Չըմալի էրիրին Եունանա իլհազը մէճլիսը մէպուսանտա Մ. Սգուլիտիս թարաֆընտան պիլտիրիլմիշ վէ հարարէթլի ալգըշլարլա գապուլ օլընմըշ տբր։ Պաշ վէքիլ՝ գրալիյէթին պիւթիւն չէհրլերինէն վիւրուտ իսէն թէպրիքի միւթէզամմին թէշէկրաֆլար ալմըշ տբր։ Պիւթիւն Եունան կազէթալարը պու միւնասէպէթլէ պաշ մեգալէլեր եազըպ իսթիհսալ օլընան պու բարյաղ մուվաֆֆաղիյէթէն սոլայը հիւքիւմէթի հերարէթլէ թէպրիք իսթյօրլար։ Օ. Լ.

ՐՈՒՄԱՆԻԱ-ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.— «Օսմ. Լօյտ» կազէթասը տիսիրէն Ռումանիա վէ Պուլկարիա արասընտաքի միւնասէպաթը ֆէնայա ատէճեսիլինէ տաբիր չըզան ըիվայէթլեր իւզրէ չէհրիմիզ տիրլօմաթլարընտան պիրինէ միւրաճաաթլա ոնը ֆիքրինի սօրմըշ վէ մուսմիլէյն տիրքլօմաթ տա տէմիշ տիր քի. «Պանս իթտիֆինիզ ըիվայէթլերէ պէն տէ վազըֆըմ. հաթթա Ռումանիանընը՝ Պուլկարիայա պիր իւլթիմաթօմ վերտիկինի իստասյա զատար վարբլրյօր։ Պունլար ասլդու կէթիրիճի մասալլար տբր։ Պուքրէշ վէ Սօֆիա արասընտա միւնասէպաթը հասէնէ տէվամ իսթյօր։ Պուլկարիա վէ Ռումանիա արասընտա թրանսիթ մէսէլէսինէ տայիր թէլէկրաֆ ատանալարընէն վէրտիքլէրի իթիլաֆ խապերի պուտէտիկիմէ աչիքեար պիր տէլիլ տիր»։

ԷՎՐՕԲԱ ՀԱՐՊԸ

ԱԼԷՄԱՆԻԱ-ԱՄԷՐԻԳԱ ՄԻԻՆԱՍԷՊԱԹԸՆՏԱ ԿԷՐԿԻՆԼԻՔ

Լա Հէյ, 28.— Ատանս Ըիւթէրէ Վաշինկթոնտան 27 մարտ թարիխիյլէ իշար օլունըյօր։— Մէհաֆիլը բէսմիյէ Սուսէզա նամընտաքի Ինկիլիզ վարօրընընը զարգը իլէ հատիս օլան վազիյէթի բէք ճիտտի թէլագզը իմմէքտէ օլարգլարընը սագլամայօրլար։ Ալէմանիա իլէ զաթը միւնասէպաթ իհթիմալի եէնիտէն տէրբիշ իսթիմէքտէ տիր։ Մահէզա պիր զարարը գաթի իթթիհազընտան էվվել Ամէրիգա մէմուրիյնը խարիճիյէսինին իճրասընա մէմուր օլորգլարը թահգիգաթըն նէթայիճինէ ինթիզար իսթիէքտէ տիր։ Ամէրիգա մէմուրիյնը խարիճիյէսի միւսթաճէլէն միւմքին մէրթէպէ սահհ վէ մէվսուգ բաբօրլար կէօնտէրմէկէ մէմուր իսթիմիշլեր տիր։ Մ.

Վիլսընը գարարը գաթի իթթիհազընտան էվվել գօնկրէ մէճլիսինէ մէսէլէյի արզ իսէէկի զամն օլունըյօր։ զիրա ինգլթաբ միւնասէպաթ պիլինթիյճէ հարպ մանասընը միւթէզամմին տիր։ Գ.

ԱՄԷՐԻԳԱ իլէ Հօլանտա արասընտա թահթէլպահր թէհլիքէսինէ մէպնի բօսթա միւնագալաթը միւնգաթի օլմուշ տբր։ Ի.

ՐՈՒՍ կազէթալարընտան «Բէյ» Պաքու իսթիլալը հասէպիյէ Կրանտիւգ Նիգօլանը հաղընտա իսթիֆա իսէճէկի ըիվայէթ իսթյաիկինի եազըյօր։ Ի.

ԹԻՐԲԻՍԹԱՆՏԱ ԳԸՑԱՄ.— Բէթերսպուրկտան պիլտիրիլմիկինէ կէօրէ, Ռուսիանընը վատաթի Ասիա միւսթէմլիքաթընտա պէօյիւք գարըշըգլար զուհուր իթթիկինտէն, Ռուսիա Զարը պիր էմրնամէ իլէ Թիւրքիսթան էյալէթինտէ վէ Խիվա խանլըգը հուստուրընտա իսարէի էօրֆիյէ իլան իթմիշ տիր։ Մ.

ԻՆԿ. ՏԷՆԻԶ ԹԱՅՇԱՐԷԼԷՐԻՆԻՆ ՊԻՐ ԹԷՍԱՐՈՒԶԸ.—Ինկ. տէնիզ թայարէլէրինէ այլն 25ինտէ չըմալի Շլէզվիկտէքի թայարէ թէէսիսաթընա զարշը իճրա էյլէսիքլերի թէարրուզը հավայիյէ տայիր Ատանս Ըէյթեր աթիսէքի թէպլիզը ըէամիյի նէշր իթմիշ տիր։ «Ինկ. տէնիզ թայարէլերի էվվէլքի ստպան Շլէզվիկ-Հոլշթայնտաքի թայարէ թէէսիսաթընա թէարրուզ իթմիշլեր տիր։ խաֆիֆ գրուազէօրլերլէ թօրբիսա մուխարիպլերիմիզ՝ Ալէման սահիլինին միւնասիպ պիր նօղթասընա զատար թայարէլերին ըէֆագաթընտա պուլընտիր։ Մա մաֆիհի սիզին իչուն էհէմմիյէթի հօզ տբր։ Խիւլասա տիւչինտիմ քի պու էվլատընըզըն այրըլմասընտան տա չօգ մուզտարրըզ օլաճաղսընըզ։ սիզէ տէրիմ քի, սիզ ճէսուր տատմլարընըզ, սիզի չօգտան թանըրյմ, պէն պու մէմլէքէթտէ եերլէշտիկիմտէն պէրու պու անէ գատար չօգ բարա գազանամ, ոնըն իչուն էվլատընըզըն սիզտէն այրը պուլընտըզը միւատէթճէ սիզէ սէնէվի 500 ֆր. վերմէք իսթէյօրըմ. իշթէ սիզէ իլք սէնէնին ավանսընը կէթիրտիմ, ալըն.—տէյէրէք տօղթօր 500 ֆր.լըզ պանզնօթը մասանըն իսթիւնէ պրագաը։

Նէ բէսէր Բըթի ժան վէ նէ տէ գարբսը էօմրլերինտէ 500 ֆր.լըզ պանզնօթը կէօրմէմիշլեր իսի։

7.

Պոպա Բըթի ժան մասանըն իսթիւնէ գօնրլան պանգնօթա պիր մէրազ վէ զամաչաբրբճը պիր կէօղէ պազմազտա իսի։

— Պունա նէ՞ տէրսին, տէյու սորտու իսթէյար դարբսընա։

Վէ ճէվապա պէքլէմճքսիզին։

— Լաքին, ատղթօր, պունը նի՞չիւն վերիյօրսընըզ։ հիչ պօրճընըզ հօզ տբր։

— Տօղրու տբր, ատսի ատղթօր, սիզէ հիչ պիր պօրճրմ հօզ տբր։ Լաքին սիզէ մուավէնէթ իթմէկի խօշըմա կիսէր։ էօյլէ տիւչինտիմ վէ էօյլէ իսթէտիմ։

(Տեվամի)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԳԱՎԱՌԻՑՆԸ ՄԻԻՆԹԷՇԻՐԷ.— Մասչլարը գաթ իտիլմիշ օլան գատրօ խարիճլերինէ եէնիտէն մասչ իթտար հազգընտաքի գանուն վէ սունուֆը ասքերիյէ մուխասսէսաթընա տայիր գանուն «Թազվիմը վէգայի»նին չարշէնպէ 16 մարտ 1332 թարիխյի վէ 2482 նիւմէրօլը նիւսխէսինտէ նէշր ու իլան օլընմըշ տբր։

ԻՍԹԻՀԳԱԳԸՆՏԱՆ ՆՕԳԱՆ ԷՖՄԷՖ ՎԷՐԻԼԻԷՆԼԷՐԻ.— Շեհիր էսկանէրիսեհի.— Նիսպէթը մուայյէնէ տախիլինտէ թէվզի իտիլմէքտէ օլան էֆմէկլին նօգան վերիլմէսինէ տօղայր չիքեայէթի օլանլարը թէտգիգաթը լազըմ իճրա իտիլմէք իւզրէ մէնսուզ օլաուգլարը. տէվայիրը պէլէտիյէ միւրաճաաթ իմմէլերի լիւզումը իլան օլունըր։

ԹԷՊԻԷՏՏԻՎԱԹԸ ՀԱՎԱՅԻՑ

Մարտ 16ստան 17 էօյլէնտէն սոնրայա զատար հավա աչըզ կապիս օլուպ, բիւզկեար խաֆիֆ օլարագ չըմալ վէ չըմալը չարգի արասընտա վէզան իտէճէք տիր։ Մ.

ՀԱՐՊԻՑԻ ՆԻԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—

Օթուզ պին չիֆթ թահթա գունտուրա տապանը, 10000 ատէտ թէնէքէ կէօզլիւք մահֆազասը, 2000 քիլօ գազայ, 500 քիլօ օլթան իրլիկի, 2000 չիֆթ թէրլիք, 5000 չիֆթ մահմուզ, 10000 ատէտ հաթազ պայթասը, քիւլլի մըզտարտա գանավիչա, գալիգօթ, կարաղը, բամուզ, լէվնա հալինտէ միճէատտա վէ խուրտա պազըր միւպայէա իտիլէճէկինտէն, իթայէ թալիպ օլանլարը չէրայիթի անլամազ իւզրէ հէր կիւն վէ միւնազասայա իշթիրաք իտէճէքլերին տէ չէրը հալին 17 նճի բէնճէնպէ կիւնի պաաէղզէվալ սաաթ 2տէ կիւզտէ 10 թէէմինաթլարընը միւսթասնրպէն Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսի միւպայաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթլարը։

§ Բէֆէնլիք գալիգօթա լիւզում վար տբր. միւսթաճէլէն միւպայաա իտիլճէք տիր. վերպիլճէքլերին հէր կիւն Լէվազիմաթ տաիրէսի միւպայաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ իթմէլերի։ 3—3

§ Մէվճուա չարթնամէսի վէճճլէ 5000 էճզա ոռնտրընա լիւզում վար տբր. իմալ վէ իթայա թալիպ օլանլարըն հէր կիւն Լէվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւպայաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլեմելերի։ 3—3

ՊԻՐԻՆճԻ ԴՕԼ ՕՐՏՈՒ ԱԽԶԸ ԱՍԲԻՐ ՀԷՑՆԷԹԻ ՐԻՅԱՍԷԹԻՆՏԷՆ.— Խասթախանէլէր վէ չիհէտա զաղրիթանը իչիւն մեզար թախթասը միւպայաա իտիլճէք տիր. պա միւնասասա իթայա թալիպ օլանլարըն չէրայիթի անլամազ իւզրէ հէր կիւն վէ միւնազասայա իշթիրաք իտէճէքլերին տէ չէրը հալին 19ընճը ճումաա էրթէսի կիւնինտէն իթթիպարէն Պիրինճի դօլ օրտու ախզը ասքեր հեյկէթի իտարէոնէ միւրաճաաթ էյլեմելերի իլան օլունըր։ 3—3

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.— Տէրսաաատէթ միւսքիրաթ մէրքէզ միւսիրիյէթի Գալաթատա Լօյտ խանընտաքի տայիրէի մախսուսէնին իթթիսալինտէ պուլընան խիւտավէն տիկեար խանընա 1 մարտ 1332 թարիխինտէն թիպարէն նազլ իտիլմիշ տիր։

ՍԻՆԷ-ԲԱԼԱՍ.— եէնի վէ մէրազլը մէնզարէլերը իրաէ օլընմագատա տբր։

مدیر مسؤول اغوب وارژاندیان

Միւս. մասուլ։ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ